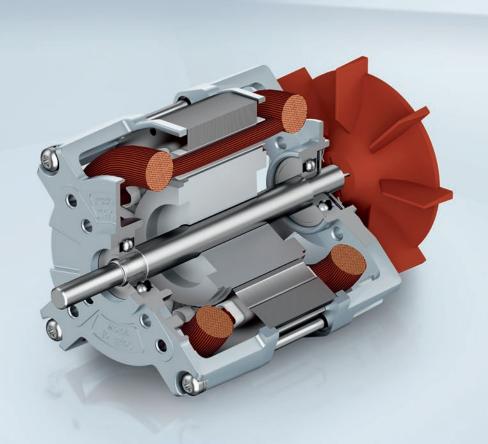
# Customized drive systems | Components | assembly

Drive solutions | Industrial drive engineering 2018-06



The engineer's choice





# Contents.

Information	
About ebm-papst	4
Definitions for motors	6
AC motors	
Information about AC motors	10
KM 40XX / 2-pole	12
KM 40XX / 4-pole	14
KM 43XX / 2-pole	16
KM 43XX / 4-pole	18
BLDC motors	
BG 43XX	22
Control electronics	25
DC motors	
M28XX	28
M80XX	30
Gearheads	
Performax® 32 (planetary gearhead)	34
Optimax 63 (planetary gearhead)	36
Flatline 78 (spur gearhead)	38
Accessories	
Optical encoder system	42
Brakes	44
Power supply unit	46
Standards and guidelines	48
Operating factor, lifetime, efficiency	50
ebm-papst around the world	51

# About ebm-papst.

As technological leader for ventilation and drive engineering, ebm-papst is in demand as an engineering partner in many industries. With over 15,000 different products, we provide the right solution for just about any challenge. Our fans and drives are reliable, quiet and energy-efficient.

#### Six reasons that make us the ideal partner:

#### Our systems expertise.

You want the best solution for every project. The interrelationships between ventilation and drive engineering must thus be considered as a whole. And that's what we do — with **motor technology** that sets standards, sophisticated **electronics** and **aerodynamic designs** — all from a single source and perfectly matched. These system solutions release unique synergies worldwide. And in particular — they relieve you of a lot of work, so that you can concentrate on your core competency.

### The ebm-papst spirit of invention.

In addition to our wide range of products, we are always able to develop customized solutions for you. A diversified team of 600 engineers and technicians works at our three locations in Germany: Mulfingen, Landshut and St. Georgen. Contact us to discuss your next project.

#### Our lead in technology.

As pioneer and trail-blazer for developing highly efficient EC technology, we are way ahead of other motor manufacturers. Almost all our products are also available with GreenTech EC technology. The list of benefits is long: higher efficiency, maintenance-free, longer service life, sound reduction, intelligent control characteristics and unrivalled energy efficiency with savings of up to 80 % compared to conventional AC technology. Let our technology be your competitive advantage as you lead in your industry.

#### Closeness to our customers.

ebm-papst has 25 production locations worldwide (including facilities in Germany, China and the USA), together with 49 sales offices, each of which has a dense network of sales representatives. You will always have a local contact, someone who speaks your language and knows your market.

#### Our standard of quality.

Of course you can rely on the highest standards of quality with our products. Our quality management is uncompromising, at every step in every process. This is underscored by our certification according to international standards including DIN EN ISO 9001, TS declaration of conformity and DIN EN ISO 14001.

#### Our sustainable approach.

Assuming responsibility for the environment, for our employees and for society is an integral part of our corporate philosophy. We develop products with an eye to maximum environmental compatibility, in particular resource-preserving production methods. We promote environmental awareness among our young staff and are actively involved in sports, culture and education. That's what makes us a leading company – and an ideal partner for you.

# Our success story to becoming market leader and technological innovator.

- 1963 Elektrobau Mulfingen GmbH & Co. KG founded by Gerhard Sturm and Heinz Ziehl.
- 1965 Development of the first compact fan in the field of EC-/DC-technology.
- 1966 The ebm-papst success story started to take off with the release of the new 68 motor.
- 1972 The first foreign subsidiary was founded in Sweden.
- 1988 Gerhard Sturm receives the German Cross of Merit.
- 1990 The sixty millionth external rotor fan was produced.
- 1992 Acquisition of PAPST Motoren GmbH in St. Georgen.
- 1997 Purchase of the Landshut plant (mvl).
- 2003 Change of name to ebm-papst.
- 2007 Introduction of the gearhead "EtaCrown®".
- 2010 **GreenTech** – our symbol for energy-efficiency and resource conservation.
- 2012 Introduction of a new generation of control electronics (K4) for BLDC motors.
- 2013 ebm-papst acquires the gear specialist, Zeitlauf, and wins the German Sustainability Award.
- 2014 Launch of the BLDC intenal rotor motor, ECI 80.
- 2015 Introduction of the overload-capable planetary gear "Optimax 63".
- 2016 Expansion of the electronic production plant, St. Georgen Hagenmoos.



# Definitions for motors.

## Continuous stall power $P_{Bn0}$ [W]

Is an approximate value for the voltage-independent maximum permitted output (P=U x I) that can be taken from the DC voltage source in holding status.

#### Permissible peak torque short-term M<sub>max</sub> [mNm]

Is the torque which the motor can usually deliver in a short time.

### Permissible peak current, motor lead I<sub>max</sub> [A]

Is the current that must flow in to the motor lead as a peak value to achieve the short-time peak torque.

#### Induced voltage U<sub>imax</sub> [V/1 000 rpm]

Maximum value of the induced voltage between two motor leads at 1 000 rpm. It is a dimension for the electromagnetic utilization of the motor.

## Connection resistance R<sub>v</sub> [Ohm]

The winding resistance that is measured at 20°C between any two of three winding terminations.

#### Connection inductance L, [mH]

The average inductance that is measured at 20°C between any two of three winding terminations using a sinusoidal wave measuring frequency of 1 kHz.

#### Rotor moment of inertia J<sub>R</sub> [kgm<sup>2</sup>x10<sup>-6</sup>]

The mass moment of inertia of the rotor and necessary dimension for the dynamic characteristics of the motor.

#### **Protection class**

Information on the protection class; it describes protection against foreign particles (Point 1) and water (Point 2).

#### Permissible ambient temperature range T<sub>...</sub> [°C]

Defines the minimum and maximum permissible ambient temperature to which the mentioned performance values apply when the motor is in operation. The permissible winding temperature in the motor (115°C for insulation Class E, as per EN 60 034-1) </1125 should not be exceeded.

#### Weight m [kg]

Weight of the delivered unit without additional units or packaging.

### Max. shaft load $F_{radial}/F_{axial}$ [N]

The permissible forces are divided into radial and axial load values. They are based on the maximum permissible values for the motor bearing during operation at normal rating and a defined service life expectancy L<sub>10</sub>

#### Service life L<sub>10</sub>

The values for the L<sub>10</sub> service life specified in conjunction with the permitted bearing loads have been calculated to DIN ISO 281. In addition to the specified values, this calculation is based on operation of the motor at nominal conditions (nominal torque, nominal speed) and an ambient temperature of max. 40°C. Therefore, the service life information is explicitly not a guarantee of service life, but strictly a theoretical quality figure.

#### Max. reverse voltage [V DC]

When the braking function is activated and when the set value step change is negative, the motor operates in controlled braking mode. In this operating state, the large part of the braking energy is fed back to the intermediate circuit until the max. reverse voltage is reached and the electronics prevent a further increase beyond this value by chopped braking. This behavior should be given special consideration when selecting the system supply.

#### Set value input

Speed setting via an analogue interface for DC voltage. Depending on the drive design, the set speed can be configured in a range from 0 ...  $\boldsymbol{n}_{\text{max}}$  , where the minimum possible speed value (with limited control quality) is about 0 rpm (sine commutation)

or approx. 50 to 100 rpm (block commutation). (Relevant only for drives with integrated operating electronics).

### Recommended speed range [rpm]

Speed control range within which the speed control accuracy stipulated in the system specification is complied with.

#### Starting torque [mNm]

Is the torque that can be delivered over a short time when the motor is started based on the electromagnetic motor characteristics and the set current limitation.

# Effective torque M<sub>eff</sub> [mNm]

For cycle operation (e.g. "S5" operating mode – intermittent duty with the effect of the startup losses and the losses due to electrical braking on the heating), the effective torque corresponding to continuous operation ("S1" operating mode) is determined according to the following formula:

$$\mathbf{M}_{\text{eff}} = \sqrt{\frac{\mathbf{M}_{\text{A2}} \cdot \mathbf{t}_{\text{A}} + \mathbf{M}_{\text{L2}} \cdot \mathbf{t}_{\text{B}} + \mathbf{M}_{\text{Br}^2} \cdot \mathbf{t}_{\text{Br}}}{\mathbf{t}_{\text{A}} + \mathbf{t}_{\text{B}} + \mathbf{t}_{\text{Br}} + \mathbf{t}_{\text{St}}}}$$

At an ambient temperature of  $40^{\circ}\text{C}$  this effective torque must not be greater than the nominal torque MN listed in the catalog for the selected motor. For intermittent operation (operating mode S3

with tr = relative on period) the following permissible load moment applies:

$$\mathbf{M_L} = \mathbf{M_N} \bullet \sqrt{\frac{100}{t_r}}$$

# **System selection**

When selecting a motor and operating for a drive system, consideration should be given to the fact that the values permitted for the motor should not be exceeded by the electronics. Likewise, the relationship shown in the commutation sequences between the sequence of Hall signals and the corresponding switching times and switching states of the output stage at the phase supply lines must be observed in order to attain optimum operation of the motor.

Please contact the manufacturer if the products are operated or stored under non standard environmental conditions.



# AC motors.



KM 40XX / 2-pole	12
KM 40XX / 4-pole	14
KM 43XX / 2-pole	16
KM 43XX / 4-pole	18

# Information about AC motors.

#### **Storage**

High quality sintered cup slide bearings with lubricant depot are used by default, suitable for ambient temperatures of approx.

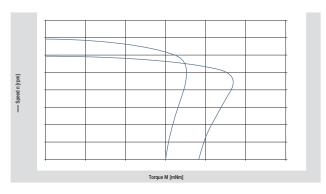
0 to 60°C. Proven bearing systems are available for lower or higher temperatures. For increased axial or/and radial loads, such as vertical shaft positions, belt drives or the like, an appropriately adapted bearing structure is required depending on the service life requirement. Ball bearings can also be used for the EM30 series. For capacitor motors, a bearing assembly with ball bearings is provided by default.

#### **Direction of rotation**

The standard rotational direction is clockwise as seen on the drive shaft; version for counter-clockwise rotational direction is possible. In standard design capacitor motors, the main and auxiliary phases are designed symmetrically so that operation is possible in both rotational directions without a difference in power.

#### Nominal data (power/torque)

The catalogue data refer to the continuous operation S1 at rated voltage/frequency. A power increase is possible with a higher insulation class or for short-term operation S2.



A load characteristic curve of a shaded pole motor designed for 50 Hz during operation with 60 Hz at the same voltage.

#### Voltage/frequency

Nominal voltage: 230 V, 50 Hz adaptation for other voltages and frequencies is generally possible. Motors designed for 50 Hz can usually also be operated at the same voltage with 60 Hz (see diagram). However, due to the changed rpm/torque ratio, the flawless function can only be determined by checking the device. The load characteristic curve can be adapted to the requirements in each case through structural measures, such as changes to the rotor material, short circuit ring height and induction.

#### **Electrical connection**

Shaded pole motors: Standard with electrical terminals, stranded wire connection by request, capacitor motors: 3 stranded wires.

#### **Insulation setup**

Corresponds to EN 60335 (VDE700). Design for foreign regulations (UL, CSA and others) is possible.

Shaded pole motors: Standard: Insulation class B (EN/VDE), protection type IP 00, protection class I. Insulation systems for higher insulation classes (F, H) and protection class II are available for many motors.

Capacitor motors: Insulation class F, protection type IP  $00/IP\ 20$ , protection class I.

#### **Anamalous operation**

Motors that can reach unacceptably high temperatures in the event of a fault (e.g. in the case of a blockage) are to be secured by direct measures (impedance protection, temperature monitor), or by device-side protective devices. Capacitor motors are generally supplied with temperature monitors.



# Technical information of shaded pole motors EM

- Asymmetrical setup
- 2-pole with short circuit rotor
- Simple and robust
- Self-starting
- Maintenance and radio interference-free

You can get additional information about shaded pole motors  $\ensuremath{\mathsf{EM}}$  by request.



# **Technical information of capacitors KM**

- 2- or 4-pole single-phase motors with short circuit rotor
- Winding, 2-stranded, with switched operating capacitor auxiliary phase

Additional information about capacitor motors KM can be found on the following pages of the catalogue (page 12-19).

# AC motors.

KM 40XX / 2-pole



- Clockwise directional rotation (see connection diagram)
- Symmetrical winding, also suitable for counter-clockwise rotation
- Continuous operation S1
- Ball bearing
- Insulation class F (VDE/EN)

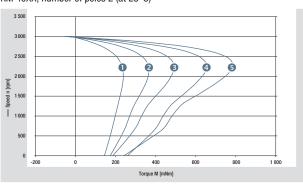
T VAN 4000 VAN 4000+ VAN 4040 VAN 4050+ VAN 4000							
Туре		KM 4020	KM 4030**	KM 4040	KM 4050**	KM 4060	
Nominal voltage (U <sub>N</sub> )	V AC			230			
Operating capacitor*	μF	3.50	4.50	5.00	7.00	7.00	
Frequency	Hz	50					
Nominal speed (n <sub>N</sub> )	rpm	2 600	2 700	2 700	2 700	2 700	
Nominal torque (M <sub>N</sub> )	mNm	160	230	360	470	620	
Nominal current (I <sub>N</sub> )	А	0.48	0.60	0.71	0.97	1.10	
Nominal output power (P <sub>N</sub> )	W	45	67	100	138	176	
Starting torque (M <sub>max</sub> )	mNm	130	160	170	270	270	
Speed at no-load operation (n <sub>L</sub> )	rpm			2 950			
Anti-lock protection function, Overload protection			protection from	m thermal monitor	in the winding		
Permissible ambient temperature range (T <sub>u</sub> )	°C			60			
Weight	kg	1.00	1.40	1.60	1.80	2.00	
Order no.	IP 00	on request					

Subject to alterations

- \* Not in the scope of delivery
  \*\* Can be combined with Flatline 78 spur gearhead (page 38)

#### **Characteristic curve**

KM 40XX, number of poles 2 (at 25°C)

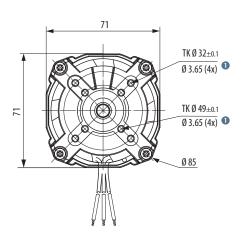


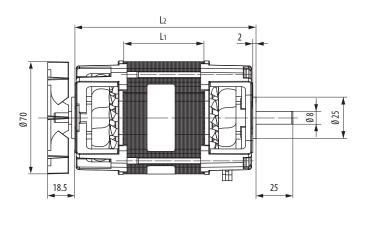
Nominal data, see table

- **1** KM 4020
- 2 KM 4030 **3** KM 4040
- 4050 KM 4050 **6** KM 4060

Technical drawing

All dimensions in mm





Type	L1	L2	
KM 4020	20	82	
KM 4030	30	92	
KM 4040	40	102	
KM 4050	50	112	
KM 4060	60	122	

Screw-in depth max. 8 For thread-forming screws according to DIN 7500

### **Electrical connection**

Connection cable		
Color	Function	
brown (bn)	Phase	0.11.1.11.100.007
light blue (lbu)	Neutral conductor	Cable length 180 ± 20 from motor  Cable end 6 ± 2 with ferrules
black (bk)	Auxiliary phase	Sabio Sila 5 _ 2 Will Isrialis

Change of the rotating direction is possible by polarity reversal of the wires



For motor-gearbox combinations, depending on the choice of the single components, the maximum allowable torque (gearbox) can be exceeded or respectively not reached.

# AC motors.

KM 40XX / 4-pole



- Clockwise directional rotation (see connection diagram)
- Symmetrical winding, also suitable for counter-clockwise rotation
- Continuous operation S1
- Ball bearing
- Insulation class F (VDE/EN)

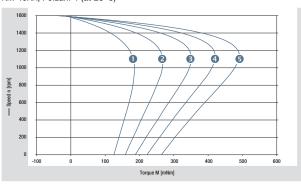
Туре		KM 4020	KM 4030**	KM 4040	KM 4050**	KM 4060
Nominal voltage (U <sub>N</sub> )	V AC			230		
Operating capacitor*	μF	2.00	2.50	3.00	3.50	4.00
Frequency	Hz	50				
Nominal speed (n <sub>N</sub> )	rpm	1 300	1 300	1 350	1 350	1 350
Nominal torque (M <sub>N</sub> )	mNm	140	220	260	310	340
Nominal current (I <sub>N</sub> )	Α	0.33	0.38	0.42	0.47	0.50
Nominal output power (P <sub>N</sub> )	W	19.5	31.0	38.0	44.0	49.0
Starting torque (M <sub>max</sub> )	mNm	110	160	200	240	300
Speed at no-load operation (n <sub>L</sub> )	rpm			1 450		
Anti-lock protection function, Overload protection			protection from	m thermal monitor	in the winding	
Permissible ambient temperature range (T <sub>U</sub> )	°C	60				
Weight	kg	1.00	1.40	1.60	1.80	2.00
Order no.	IP 00			on request		

Subject to alterations

\* Not in the scope of delivery
\*\* Can be combined with Flatline 78 spur gearhead (page 38)

#### Characteristic curve

## KM 40XX, Polzahl 4 (at 25°C)



**1** KM 4020

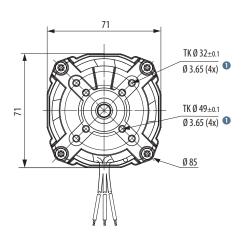
2 KM 4030 **3** KM 4040

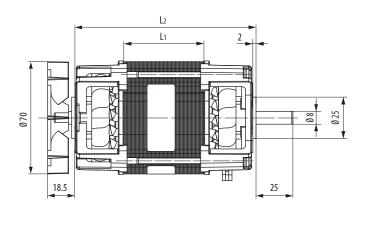
4050 KM 4050

**6** KM 4060

Nominal data, see table

Technical drawing All dimensions in mm





Туре	L1	L2	
KM 4020	20	82	
KM 4030	30	92	
KM 4040	40	102	
KM 4050	50	112	
KM 4060	60	122	

Screw-in depth max. 8 For thread-forming screws according to DIN 7500

### **Electrical connection**

Connection cable		
Color	Function	
brown (bn)	Phase	0.11.1.11.100.007
light blue (lbu)	Neutral conductor	Cable length 180 ± 20 from motor  Cable end 6 ± 2 with ferrules
black (bk)	Auxiliary phase	Sabio Sila 5 _ 2 Will Isrialis

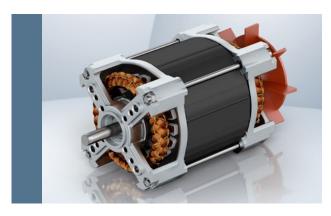
Change of the rotating direction is possible by polarity reversal of the wires



For motor-gearbox combinations, depending on the choice of the single components, the maximum allowable torque (gearbox) can be exceeded or respectively not reached.

# AC motors.

KM 43XX / 2-pole



- Clockwise directional rotation (see connection diagram)
- Symmetrical winding, also suitable for counter-clockwise rotation
- Continuous operation S1
- Ball bearing
- Insulation class F (VDE/EN)

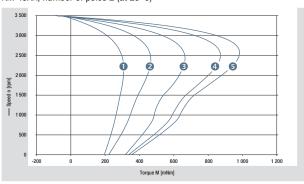
Туре		KM 4320	KM 4330**	KM 4340	KM 4350**	KM 4360	
Nominal voltage (U <sub>N</sub> )	V AC			230			
Operating capacitor*	μF	4.00	5.00	7.00	8.00	9.00	
Frequency	Hz	50					
Nominal speed (n <sub>N</sub> )	rpm	2 650	2 700	2 750	2 750	2 750	
Nominal torque (M <sub>N</sub> )	mNm	200	310	380	570	620	
Nominal current (I <sub>N</sub> )	Α	0.69	0.87	0.81	1.14	1.20	
Nominal output power (P <sub>N</sub> )	W	58	90	108	165	180	
Starting torque (M <sub>max</sub> )	mNm	180	200	330	330	390	
Speed at no-load operation (n <sub>L</sub> )	rpm			2 950			
Anti-lock protection function, Overload protection			protection from	n thermal monitor	in the winding		
Permissible ambient temperature range (T <sub>u</sub> )	°C			60			
Weight	kg	1.20	1.50	1.80	2.20	2.50	
Order no.	IP 00	on request					

Subject to alterations

- \* Not in the scope of delivery
  \*\* Can be combined with Flatline 78 spur gearhead (page 38)

#### **Characteristic curve**

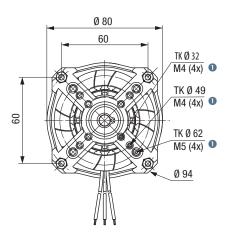
## KM 43XX, number of poles 2 (at 25°C)

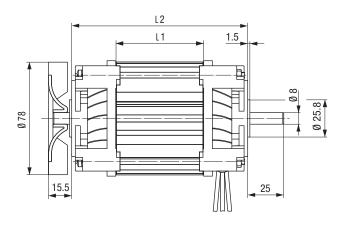


Nominal data, see table

- **1** KM 4320
- 2 KM 4330 **3** KM 4340
- 4350 KM 4350

Technical drawing All dimensions in mm





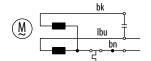
Type	LI	L2
KM 4320	20	83
KM 4330	30	93
KM 4340	40	103
KM 4350	50	113
KM 4360	60	123

Screw-in depth max. 8 For thread-forming screws according to DIN 7500

### **Electrical connection**

Connection cable				
Color	Function			
brown (bn)	Phase	0.11.1.11.400.004		
light blue (lbu)	Neutral conductor	Cable length 180 $\pm$ 20 from motor  Cable end 6 $\pm$ 2 with ferrules		
black (bk)	Auxiliary phase	ouble ond o _ 2 Wall forfales		

Change of the rotating direction is possible by polarity reversal of the wires



For motor-gearbox combinations, depending on the choice of the single components, the maximum allowable torque (gearbox) can be exceeded or respectively not reached.

# AC motors.

KM 43XX / 4-pole



- Clockwise directional rotation (see connection diagram)
- Symmetrical winding, also suitable for counter-clockwise rotation
- Continuous operation S1
- Ball bearing
- Insulation class F (VDE/EN)

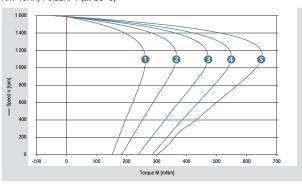
		1/84 4000	I/III 4000±±	1/24 4040	I/DE 40E0th	1/84 4000
Туре		KM 4320	KM 4330**	KM 4340	KM 4350**	KM 4360
Nominal voltage (U <sub>N</sub> )	V AC			230		
Operating capacitor*	μF	2.50	3.00	3.50	4.00	4.50
Frequency	Hz	50				
Nominal speed (n <sub>N</sub> )	rpm	1 300	1 300	1 350	1 350	1 350
Nominal torque (M <sub>N</sub> )	mNm	200	280	330	360	470
Nominal current (I <sub>N</sub> )	Α	0.38	0.44	0.45	0.50	0.62
Nominal output power (P <sub>N</sub> )	W	27.0	39.0	46.0	51.0	67.0
Starting torque (M <sub>max</sub> )	mNm	170	230	250	280	300
Speed at no-load operation (n <sub>L</sub> )	rpm			1 450		
Anti-lock protection function, Overload protection			protection from	m thermal monitor i	in the winding	
Permissible ambient temperature range $(T_U)$	°C	60				
Weight	kg	1.10	1.40	1.80	2.10	2.40
Order no.	IP 00	on request				

Subject to alterations

- \* Not in the scope of delivery
  \*\* Can be combined with Flatline 78 spur gearhead (page 38)

# Characteristic curve

## KM 43XX, Polzahl 4 (at 25°C)

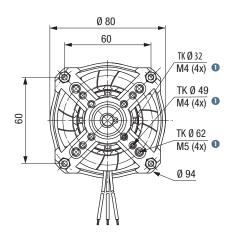


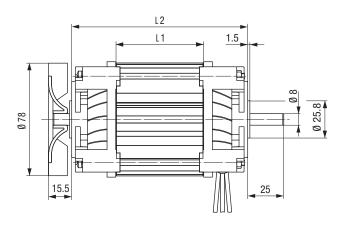
- **1** KM 4320
- 2 KM 4330 **3** KM 4340
- 4350 KM 4350 **6** KM 4360

Nominal data, see table

18

Technical drawing All dimensions in mm





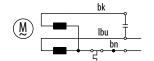
Туре	L1	L2	
KM 4320	20	83	
KM 4330	30	93	
KM 4340	40	103	
KM 4350	50	113	
KM 4360	60	123	

Screw-in depth max. 8 For thread-forming screws according to DIN 7500

### **Electrical connection**

Connection cable		
Color	Function	
brown (bn)	Phase	
light blue (lbu)	Neutral conductor	Cable length 180 ± 20 from motor Cable end 6 ± 2 with ferrules
black (bk)	Auxiliary phase	Sable that 0 = 2 With forfules

Change of the rotating direction is possible by polarity reversal of the wires



For motor-gearbox combinations, depending on the choice of the single components, the maximum allowable torque (gearbox) can be exceeded or respectively not reached.



# BLDC motors.



BG 43XX 22

# BLDC motor.

BG 43XX



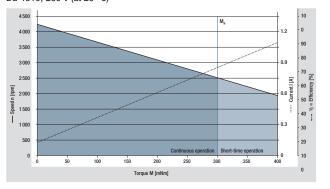
- EC motor for mains voltage (AC), but also for low voltage (DC)
- 3-stranded internal rotor motor in three installation lengths
- High start-up and operating torque
- Precision ball bearings for a long service life and low noise
- Sensorless sinus commutation
- Optional with PFC (Power Factor Correction)
- Clockwise and counter-clockwise rotation possible
- Customer-specific designs possible

Nominal data							
Туре		BG 4310	BG 4320	BG 4340			
Nominal voltage (U <sub>N</sub> )	V AC		230				
Frequency	Hz		50				
Permissible supply voltage range (U <sub>B</sub> )	V AC		187 - 254				
Nominal speed (n <sub>N</sub> )	rpm		2 500				
Nominal torque (M <sub>N</sub> )	mNm	300	600	1 200			
Nominal current (I <sub>N</sub> )	Α	0.85	2.10	3.80			
Nominal output power (P <sub>N</sub> )	W	78	157	314			
Starting torque (M <sub>max</sub> )	mNm	300	600	1 200			
Recommended speed control range	rpm	500 4 000					
Set value input	V		0 - 10				
Permissible ambient temperature range (T <sub>U</sub> )	°C		0 +40				
Weight	kg	0.17	1.35	1.45			
Order no.	IP 20		on request				
Order no.	IP 54 (optional)		on request				
Subject to alterations							

2018-06

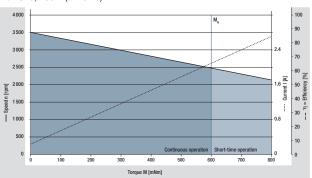
# Characteristic curve

## BG 4310, 230 V (at 25 °C)



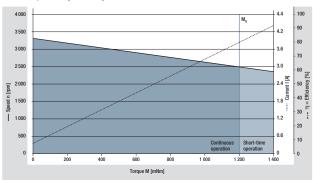
Nominal data, see table

## BG 4320, 230 V (at 25 °C)



Nominal data, see table

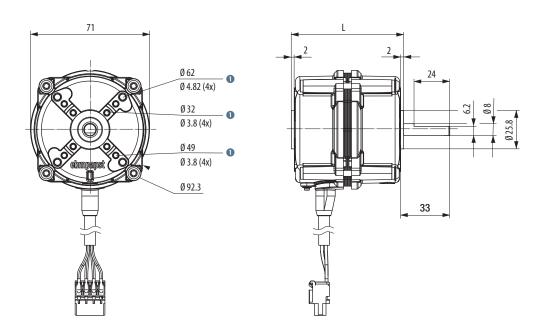
## BG 4340, 230 V (at 25 °C)



Nominal data, see table

Technical drawing

All dimensions in mm



Screw-in depth max. 6 For thread-forming screws according to DIN 7500

# **Electrical connection**

Coun	Counter-clockwise rotation							
No.	Color	Function						
1	green/yellow	Phase PE						
2	brown	Phase U						
3	black	Phase V						
4	blue	Phase W						



Plug Fa. Stocko MFVV\_9590-04-FF06-000-960-000-00

Clock	Clockwise								
No.	Color	Function							
1	green/yellow	Phase PE							
2	black	Phase V							
3	brown	Phase U							
4	blue	Phase W							

# BG 43 motor.

**Control electronics** 

## **Features**

Operation at mains voltage (AC) and protection low voltage (DC) possible  $\,$ 

Set speed

Rotational speed regulation

Clockwise or counter-clockwise rotation possible

Protection class IP 21 (depending on the installation position)

# **Control options**

Analogue signal (0-10 volts)

PWM signal (square wave signal)

Other customised solutions

## Assembly options

Directly on the motor

Set in the customer application







# DC motor.



M28XX	28
M80XX	30

# DC motor.

# M28XX



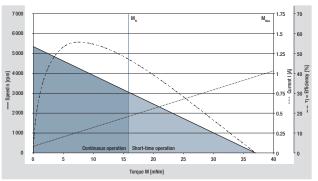
- DC motor with permanent magnet
- Zinc plated housing
- Sintered bearing (optional with ball bearing)
- Service life <= 1 500 h in continuous operation (S1)</li>
- Fault clearance: possible

Toma		MAGGGG	MOOOO	840040	MODAO
Туре		M2820	M2820	M2840	M2840
Nominal voltage (U <sub>N</sub> )	V DC	12	24	12	24
Nominal speed (n <sub>N</sub> )*	rpm	3 150	3 000	3 100	3 100
Nominal torque (M <sub>N</sub> )*	mNm	16.0	16.0	30.0	30.0
Nominal current (I <sub>N</sub> )*	A	0.95	0.45	1.50	0.81
Nominal output power (P <sub>N</sub> )*	W	5.30	5.00	9.70	9.70
Nominal efficiency, ca. (ηN)	%	46.3	46.5	54.1	50.1
Speed at no-load operation (n <sub>L</sub> )	rpm	5 200	5 300	4 800	4 700
No-load current (I <sub>L</sub> )	A	0.13	0.07	0.14	0.10
Starting torque (M <sub>A</sub> )	mNm	41.0	37.0	85.0	88.0
Starting current (I <sub>A</sub> )	A	2.20	0.90	4.00	2.20
Induced voltage (U <sub>imax</sub> )	V/1000 min <sup>-1</sup>	2.30	4.50	2.50	5.10
Connection resistance (R <sub>v</sub> )	Ohm	5.43	25.38	3.02	10.98
Connection inductance (L <sub>v</sub> )	mH	3.31	23.0	2.01	8.23
Rotor moment of inertia (J <sub>R</sub> )	kgm² x 10 <sup>-6</sup>	1.40	1.40	2.40	2.40
Thermal resistance (R <sub>th</sub> )	K/W	8.90	8.90	6.20	6.20
Protection class**	IP		3	0	
Permissible ambient temperature range (T <sub>u</sub> )	°C		-15	. +40	
Weight	kg	0.10	0.10	0.16	0.16
Order no.			on rec	quest	

ıbject to alterations \* At T<sub>u</sub> max. 4

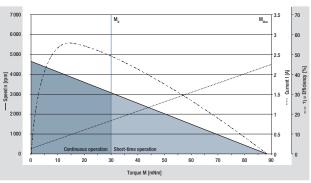
# Characteristic curve

# M2820, 24 V (at 25 °C)



Subject to alterations

# M2840, 24 V (at 25 °C)

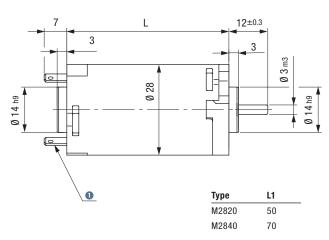


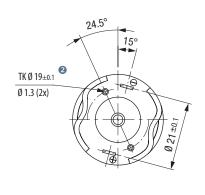
Subject to alterations

<sup>\*\*</sup> The degree of protection refers to the installed condition with sealing on the flange side

Technical drawing

All dimensions in mm





- 1 Flat connector 2.8 x 0.5 DIN46247
- 2 2+1 deep Blind bores for thread-forming screws according to DIN 7500



Permissible shaft load at nominal speed and life expectancy  $L_{10}$  (nominal operation) of 3 000 h (at  $T_{\rm U}$  max. 40°C)

#### **Electrical connection**

Connection cab	ele en la companya de la companya d
Flat connector	Function
1	Power supply (+)
2	GND (-)

Change of the rotating direction is possible by polarity reversal of the flat connectors

#### Modular construction kit



For motor-gearbox combinations, depending on the choice of the single components, the maximum allowable torque (gearbox) can be exceeded or respectively not reached.

# DC motor. M80XX

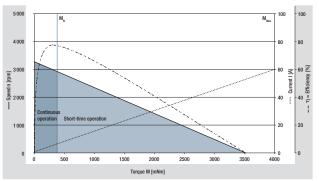


- DC motor with permanent magnet
- Graphite-copper brushes
- Zinc plated housing
- Two ball bearings
- Mounting pattern according to DIN 42016
- Service life <= 3 000 h
- Fault clearance: possible

		110010	110010	140000	140000
Туре		M8040	M8040	M8080	M8080
Nominal voltage (U <sub>N</sub> )	V DC	12	24	12	24
Nominal speed (n <sub>N</sub> )*	rpm	2 850	2 900	1 500	3 200
Nominal torque (M <sub>N</sub> )*	mNm	380	380	700	700
Nominal current (I <sub>N</sub> )*	Α	12.5	6.20	11.3	11.4
Nominal output power (P <sub>N</sub> )*	W	113.4	115.4	110	234.6
Nominal efficiency, ca. (ηN)	%	75.6	77.6	81.1	85.7
Speed at no-load operation (n <sub>L</sub> )	rpm	3 250	3 250	1 700	3 450
No-load current (I <sub>L</sub> )	Α	1.10	0.60	0.70	0.70
Starting torque (M <sub>A</sub> )	mNm	3 090	3 529	5 950	9 660
Starting current (I <sub>A</sub> )	Α	93.7	52.5	90.8	148.4
Induced voltage (U <sub>imax</sub> )	V/1000 min <sup>-1</sup>	3.70	7.40	7.10	7.00
Connection resistance (R <sub>v</sub> )	Ohm	0.13	0.46	0.13	0.18
Connection inductance (L <sub>v</sub> )	mH	0.21	0.90	0.33	0.33
Rotor moment of inertia (J <sub>R</sub> )	kgm² x 10 <sup>-6</sup>	190	190	330	330
Thermal resistance (R <sub>th</sub> )	K/W	1.92	1.92	1.71	1.71
Protection class**	IP		4	0	
Permissible ambient temperature range (T <sub>u</sub> )	°C		-30	. +40	
Weight	kg	2.50	2.50	3.50	3.50
Order no.			on red	quest	

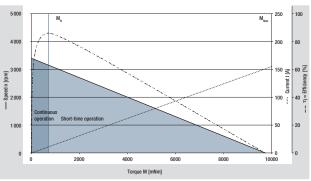
# Characteristic curve

# M8040, 24 V (at 25 °C)



Subject to alterations

# M8080, 24 V (at 25 °C)

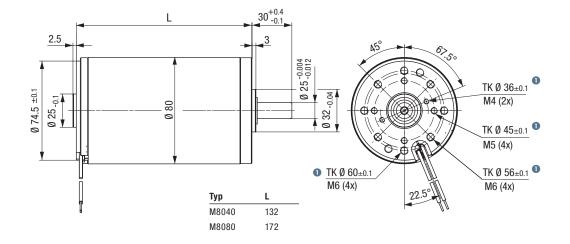


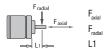
Subject to alterations

<sup>\*\*</sup> The degree of protection refers to the installed condition with sealing on the flange side

Technical drawing

All dimensions in mm





180 N 350 N 30 mm

Permissible shaft load at nominal speed and life expectancy  $\rm L_{10}$  (nominal operation) of 3 000 h (at  $\rm T_{II}$  max. 40°C)

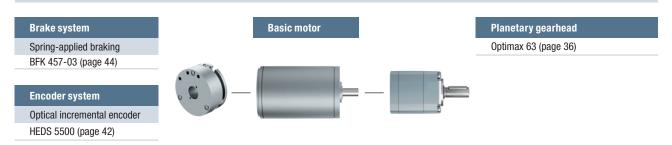
# **Electrical connection**

10<sup>+1</sup> deep

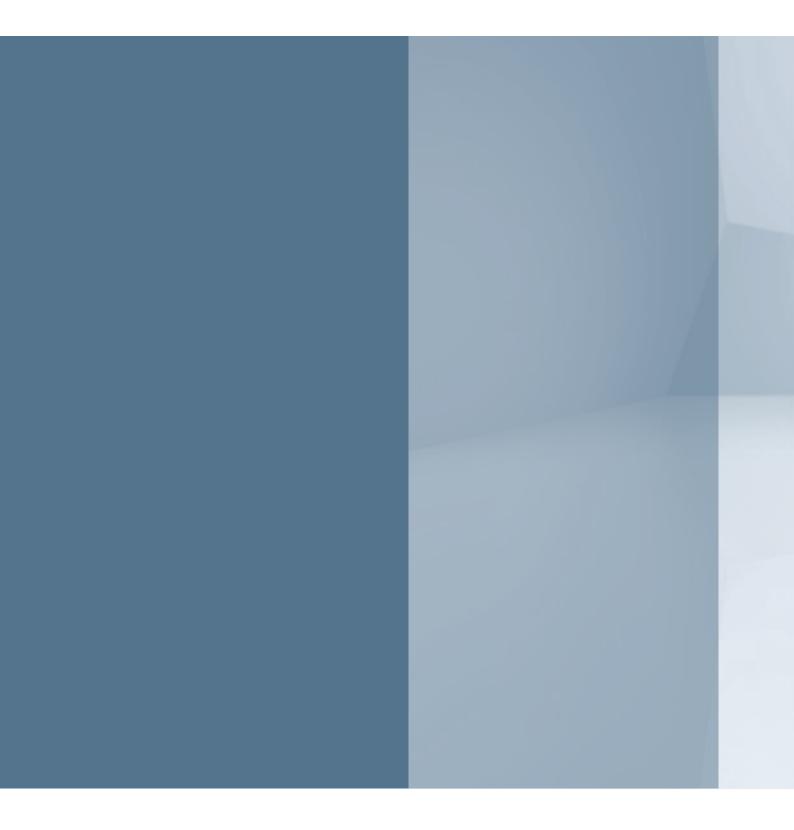
Connect	ion cable	
Color	Function	
red	Power supply (+)	Cable length 300 ± 30 from motor
black	GND (-)	Cable end 7 $\pm$ 2 stripped and tin-coated

Change of the rotating direction is possible by polarity reversal of the wires

#### Modular construction kit



For motor-gearbox combinations, depending on the choice of the single components, the maximum allowable torque (gearbox) can be exceeded or respectively not reached.



# Gearheads.



Performax® 32 (planetary gearhead)	34
Optimax 63 (planetary gearhead)	36
Flatline 78 (spur gearhead)	38
Information on operating factor, lifetime, efficiency	50

# Planetary gearheads.

Performax® 32



Image of 2-stage gearhead

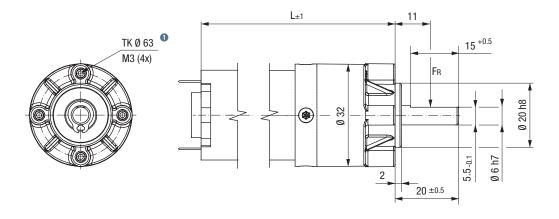
- High power density of compact dimensions
- Very quiet operation due to helical teeth in the first gear stage
- Planetary wheels made of plastic with optimized sliding properties in the first stage ensure smooth operation
- Large effective diameter thanks to radial screw connection
- Economic setup due to the use of many finished casting individual

Gearheads			Perform	ax® 32.1				Per	formax® :	32.2		
Reduction ratio		3.2	5	9*	17*	21.3	30	38.3*	54*	72.3*	102*	204*
No. of stages			-	1					2			
Efficiency			0	.9					0.81			
Max. input speed (n <sub>1</sub> )	rpm		6 0	000					6 000			
Rated output torque (M <sub>ab</sub> )	Nm	0.75	0.68	0.45	0.25	2.59	3.67	1.72	2.44	0.94	1.33	3.53
Short-term torque (M <sub>max</sub> )	Nm	1.88	1.70	1.125	0.63	6.48	9.175	4.30	6.10	2.35	3.33	8.8
Gear play	0	0.7 1.2				0.7 1.2						
Permissible operating temperature (T <sub>II</sub> )	°C	-20 +80			-20 +80							
Operating mode			S1			S1						
Protection class	IP		5	0		50						
Weight	kg	0.10	0.10	0.13	0.13	0.13	0.13	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16
Shaft load radial / axial	N		150	/ 150					150 / 150			
Service life**	h		5 000 5 000									
Lubrication					Mainte	enance-fre	e grease l	ubrication	for life			
Installation position							any					

**Technical drawing** 

1 6<sup>+1</sup> deep

Image of 1-stage gearhead / 2-stage design completely cylindrical / All dimensions in mm



Fradial Faxial 150 N
Faxial Fradial 150 N
L1 11 mm

Permissible shaft load at nominal speed and life expectancy  $\rm L_{10}$  (nominal operation) and operating factor  $\rm C_{\rm B}=1$  (see page 50) of 5 000 h (at T $_{\rm U}$  40°C).

Length of the possible motor / gearhead combinations			
Motor / gearbead			

Motor / gearhead		L - 1-stage	L - 2-stage
M2820-P32	mm (without clutch pinion)	81.2	94.9
IVIZOZU-F JZ		·	
	mm (with clutch pinion)	94.9	108.6
M2840-P32	mm (without clutch pinion)	101.2	114.9
	mm (with clutch pinion)	114.9	128.6
Subject to alterations			

# Planetary gearheads.

Optimax 63



Image of 1-stage gearhead

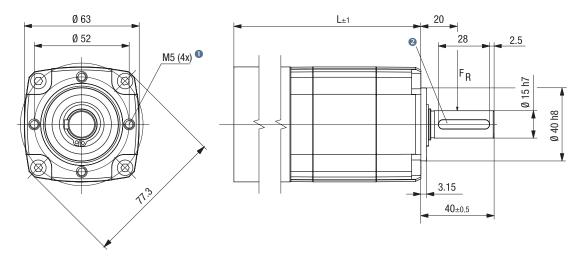
- Extreme high overload capability to cope with peak torques
- Robust gearhead concept for extended service life
- Modular design and interfaces for maximum flexibility within ebm-papst modular system
- High efficiency realized in a compact design
- Noise optimized version with planetary wheels made from high-strength plastic
- Protection class IP 50 (optional IP 54)

Gearheads		Optimax 63.1			Optimax 63.2			
Reduction ratio		3.0	5.0	9.0	9.0	15	25	45
No. of stages		1			2			
Efficiency		0.90			0.81			
Max. input speed (n <sub>1</sub> )	rpm	6 000			6 000			
Rated output torque (M <sub>ab</sub> )*/**	Nm	40.0 (13.0)	40.0 (13.0)	25.0 (6.00)	68.0 (35.0)	68.0 (58.0)	68.0 (58.0)	58.0 (27.0)
Short-term torque (M <sub>max</sub> )**	Nm	120.0 (39.0)	120.0 (39.0)	75.0 (18.0)	150.0 (105.0)	150.0 (150.0)	150.0 (150.0)	150.0 (81.0
Gear play	0	< 0.9			< 1.2			
Permissible operating temperature (T <sub>U</sub> )	°C	-30 +90			-30 +90			
Operating mode***		S1 / S3			S1 / S3			
Protection class	IP	50			50			
Weight	kg	1.3			1.9			
Shaft load radial / axial	N	500 / 500			500 / 500			
Service life****	h	10 000			10 000			
Lubrication		Maintenance-free grease lubrication for life						
Installation position		any						
Subject to alterations	** Va Va	** Value 1 applies to planetary gears (single stage) made from high-strength steel Value 2 (in brackets) applies to planetary gears (single stage) made from high-strength plastic						

 $_{\rm eff}^{\rm H}$  –  $_{\rm hab}^{\rm Hab}$  The service life can be reduced when combined with a motor

**Technical drawing** 

Image of 1-stage gearhead / All dimensions in mm



15 deep

2 Fitted key DIN 6885 A-5x5x28



Permissible shaft load at nominal speed and life expectancy  $\rm L_{10}$  (nominal operation) and operating factor  $\rm C_8=1$  (see page 50) of 10 000 h (at  $\rm T_u$  40°C).

anath of the	possible motor	/ goarhoad	combinations
ciiyui vi uic	hossinie iliotoi	/ ycarricau	CUIIINIIIaliUlia

Motor / gearhead		L - 1-stage	L - 2-stage
M8040-063	mm	203	234
M8080-063	mm	243	274
Subject to alterations			

# Spur gearheads.

Flatline 78

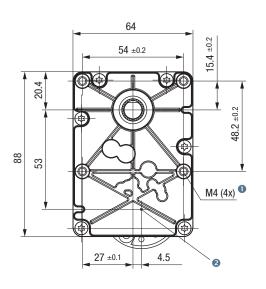


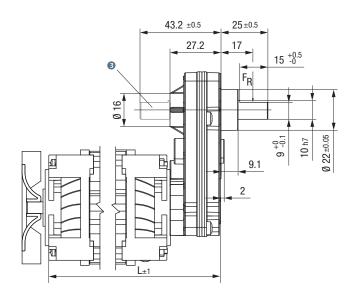
- Optimized installation length due to flat gear design
- Large reduction range
- Flexible connection to customer applications due to different available output shafts
- Use of alternative toothing materials as standard
- Maintenance-free over entire service life

Gearheads				Flatline 78.3			Flatlin	Flatline 78. 4	
Reduction ratio		38.6	65.2	82.8	106.1	140.8	191.9	252.6	
No. of stages				3			4	ļ	
Efficiency				0.73			0.0	66	
Max. input speed (n₁)	rpm			4 000			4 0	00	
Rated output torque (M <sub>ab</sub> )	Nm	1.10	1.10 1.50 2.30 2.60 3.20						
Short-term torque (M <sub>max</sub> )	Nm	2.80	12.0	15.0					
Gear play	0			0.8 1.8			0.8 1.8		
Permissible operating temperature (T <sub>U</sub> )	°C			-20 +80			-20	. +80	
Operating mode		S1 S1					1		
Protection class**	IP	50 50							
Weight	kg	0.30 0.30							
Shaft load radial / axial	N	300 / 50							
Service life*	h	5 000 5 000							
Lubrication				Maintenance-	free grease lub	rication for life			
Installation position		any							

Technical drawing

All dimensions in mm





- 1 7 deep
- Motor centre
- 3 Alternative shaft outlet on the motor side by request



Permissible shaft load at nominal speed and a life expectancy  $\rm L_{10}$  (nominal operation) and operating factor  $\rm C_{\rm g}=1$  (see page 50) of 5 000 h (at T $_{\rm U}$  40°C).

Length of the possible motor / gearh	ead comb	pinations
Motor / gearhead		L
KM 4020-F78	mm	109
KM 4030-F78	mm	119
KM 4040-F78	mm	129
KM 4050-F78	mm	139
KM 4060-F78	mm	149
KM 4320-F78	mm	110
KM 4330-F78	mm	120
KM 4340-F78	mm	130
KM 4350-F78	mm	140
KM 4360-F78	mm	150
Subject to alterations		



# Accessories.



Optical encoder system	42
Brakes	44
Power supply unit	46

# Optical encoder system.

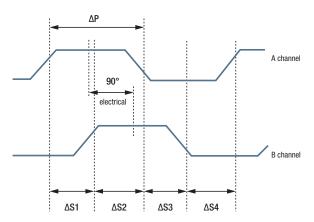


- Opto-electronic 2- and 3-channel incremental encoder.
   A corresponding evaluation in an external controller will achieve a resolution of max. 2048 increments per revolution
- The encoder is contactor-less and wear-free. The rotary angle resolution is achieved by means of an LED, a metallic encoder disk and a photo-diode array
- Electrical protection IP 40
- Temperature range -40°C to +100°C
- Additional resolutions and interfaces possible

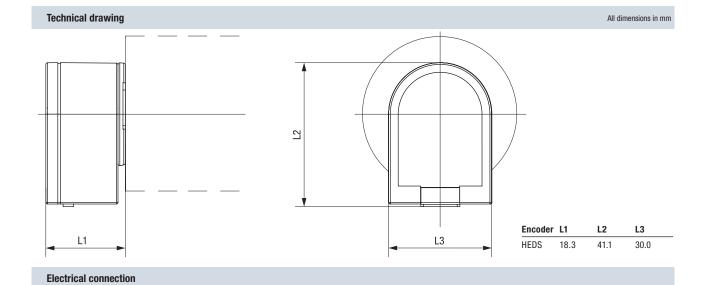
Important! Do not use in applications in which failure of the encoder interferes with the safety-relevant functions. If in doubt, consult the manufacturer.

Encoder systems		
		HEDS 5500
No. of pulses Z		512 per revolution (channel A and B)
Output signal A, B		2 rectangular signals (90° phase offset; TTL-compatible)
Reaction frequency [f]		100 kHz
Supply voltage [U <sub>R</sub> ]	V	+ 5 ± 10%
Power consumption [I <sub>R</sub> ]	mA	type 17 max. 40
Deviation, pulse width $[\Delta_s]$		type 5° (from electrical 90°)
Deviation, phase shift $[\Delta_p]$		type 7° (between channel A and B from electrical 90°)
Electrical connection		AMP: 103686-4 or 600442-5
Connector type		Berg: 65039-032 with 4825X-000 terminals or 65801-034 Molex: 2695 with 2759 terminals
Weight	kg	0.02
Subject to alterations		

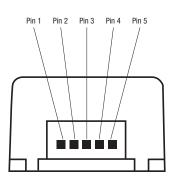
### Signal processing HEDS 5500



42

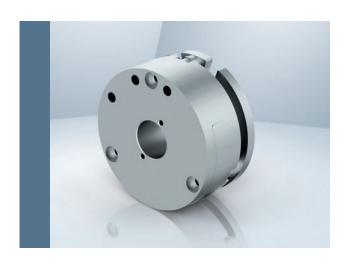


HEDS 5500



Signa	Signal wire							
Pin	Function							
1	GND							
2	n.c.							
3	A							
4	U <sub>B</sub>							
5	В							

# Brakes.



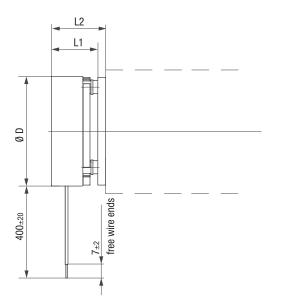
- Spring-applied braking
- Single-disk brakes with 2 friction contact surfaces
- Braking torque effective in powerless state
- Braking force is eliminated by electromagnetic force
- Holding brake with emergency stop function
- Currentless-operated brake with high power density
- Braking torque applied by spring force
- Reduced inertia for optimum dynamics

Brake system						
		external BFK 457-01	external BFK 457-03			
Nominal voltage	V DC	24	24			
Nominal power	W	5.00	9.00			
Braking torque	Nm	0.12	1.00			
Engagement time	ms	11.0	12.5			
Disengagement time	ms	17.0	18.0			
Subject to alterations						

2018-06

Technical drawing

All dimensions in mm



Brake type	Ø D	L1	L2	
BFK 457-01 (M28XX)	37	31.3	35.3	
BFK 457-03 (M80XX	56	27.7	37.3	

## **Electrical connection**

Connection cable					
Color	Function				
red	Power supply				
black	GND				

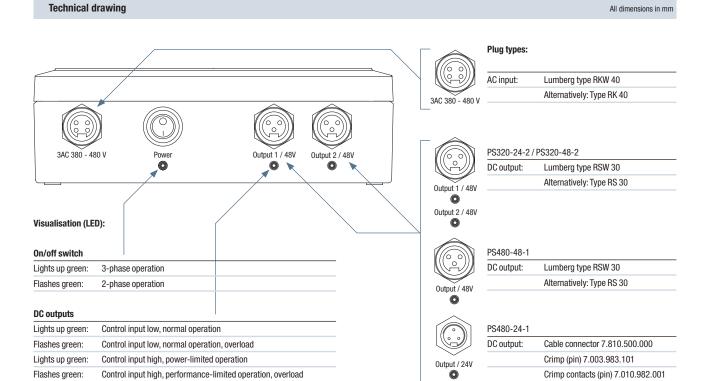
# Power supply unit.



- Stable aluminium die cast housing
- Wide-range voltage input
- High overload capacity
- Status visualisation via LED
- On/Off switch
- Protection class: I (PE-connection required)

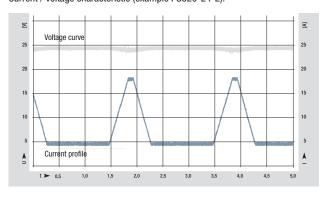
		PS480-24-1	PS320-24-2	PS480-48-1		
Output voltage	V DC	1 x 24.5 ±3%	2 x 24.5 ±3%	1 x 48 ±3%		
Constant output power	W	1 x 480	2 x 160	1 x 480		
Peak output power	W	max. 880	max. 2 x 440	max. 880		
Protection against overvoltage (DC output side) <sup>2</sup>	V	Permanent shu	utdown at ≥ 35 V	Permanent shutdown at ≥ 60 V		
Resistance to feedback	V DC	<	35	< 60		
Efficiency <sup>1</sup>	%			93		
nput voltage	V AC		380 - 4	480 (3~)		
nput operating voltage range	V AC		330 -	550 (3~)		
input rated current <sup>1</sup>	А	< 1.0 (at 3 x 400 V AC, 50 Hz) < 0.8 (at 3 x 400 V AC, 50 Hz) < 0.8 (at 3 x 480 V AC, 50 Hz) < 0.8 (at 3 x 480 V AC, 50 Hz)				
nput peak current	A	< 4 (at 3 x 400V AC, 50 Hz)				
nput rated frequency	Hz	50 - 60 Hz				
Excess temperature protection <sup>2</sup>		Permanent shutdown				
Phase error <sup>1</sup>		guaranteed at 2-phase operation (but reduction of service life and MTBF)				
Overvoltage category		III (according to EN50178)				
Separation of output / input		SELV, PELV IEC / EN 60950-1, EN50178 EN60204-1, IEC 60364-4-41				
Additional control input			not used => reduced p	ower ≤ 100 W / channel		
Output ripple	mV	<	200	< 400		
Overvoltage <sup>2</sup>			Shutdown in the e	event of overvoltage		
Service life	h		50,000 at rated load	in operation at 30 °C		
Protection class	IP			65		
Operating temperature	°C		-30	40		
Weight	kg			2.3		
Dimensions (L x H x T)	mm		220 x	71 x 140		
Order no.		9920472002	9920472004	9920472003		

2018-06



## Kennlinien

Current / voltage characteristic (example PS320-24-2):



# Standards and Guidelines.

Basic information on standards and guidelines for electrical small-power motors and drive systems:

#### The CE label

In order to ensure a uniform safety level in the European internal market, the European commission has implemented a new approach for technical harmonization. This has been welcomed by all relevant parties and is visible in many products as a CE label giving proof of agreement with the harmonized provisions.



What does CE actually mean? Why don't all products bear the CE label?

CE is the abbreviation for "Communauté Européenne".

The harmonized statutory provisions are a framework directive and belong to the so-called New Approach. This framework directive defines the basic requirements, putting in circulation and operation as well as the applicable conformity assessment process. The manufacturer of a product must now decide which framework directive applies to which product. For electrical small-powered motors the following framework directive can be applied:

- 1) Machinery Directive 2006/42/EC
- 2) Low Voltage Directive 2014/35/EU
- 3) EMC Directive 2014/30/EU

#### EMC Directive 2014/30/EU

Because they are sold exclusively to customers who incorporate them into end devices and not to the end user, the electric motors do not fall under the application area of the EMC directive according to the definition of the term in Art. 3, Par. (2), 1: As the small motors are supplied to companies who incorporate them into end devices and not to the end user, ebm-papst has no control over further use of the pre-fabricated components in devices, machines or installations. Therefore, ebm-papst provides express notice that the system manufacturer must provide a suitable EMC circuit when selecting the power supply and must provide for EMC-compliant installation and use in the devices. For more information about EMC-compliant installation and EMC safety measures, refer to resources such as the IEC 61000-5-x series (Installation and Mitigation Guidelines).

#### Proper use

All motors in this catalog are determined for installation in permanently connected, stationary end devices and machines in the industrial area and must be operated on electricity only when in installed condition! Operation is prohibited until it has been ascertained that this product, along with the machine into which this product is to be installed, complies with the protective requirements of the Machinery Directive. If, when using our motors, market or application-specific product standards apply, compliance with these must be verified and ensured by the device manufacturer. This product is not intended for the end consumer.

# **RoHS**

## European Directive EC No. 2011/65/EU (RoHS) Legally regulated substances

As an innovative company and trendsetter in the world of air technology and drive engineering, ebm-papst feels a special obligation towards the environment. Accordingly, under the GreenTech logo, we have implemented a comprehensive concept that extends from the origin to the use of our products. This includes, of course, protecting our environment and using natural resources in a way that conserves them. This applies equally to our manufacturing processes and to our products.

When developing our products, we already take into consideration any possible negative consequences they may have for the environment. Our goal is to prevent such environmental impact-even beyond the extent mandated by law-or to reduce it to a minimum, and thus to ensure sustainable development of our products. Thus we ensure that our products are free of materials and substances that are prohibited by law.

Of course, all current products have been designed for conformity with European Directive 2011/65/EU (RoHS). All older products that do not yet conform to these directives or parts thereof will be consistently redesigned. Our suppliers are required to provide us only with goods that conform to the directives. Thus we can confirm that basically, all of our products listed in this catalog conform to the above-mentioned directive. We are also available to help with any other questions you may have on both these topics.

## REACH Directive (EC No. 1907/2006)

The EU legal regulation for Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemical substances (REACH) entered into force on 1 June 2007. This is a chemicals law intended to provide maximum protection to health and the environment. As defined by the REACH directive, ebm-papst is a downstream user. The units you purchase from us are products as defined by REACH and thus do not require registration. However, in our own interest and to ensure a high degree of product safety, we track the implementation of REACH and the resulting requirements as part of our duty to provide information. To comply with the requirements of REACH, we are in contact with all suppliers from whom we obtain chemicals (substances), preparations and components that we use as part of our production process. Within this framework, ebm-papst fulfills the obligations set forth in the REACH regulation.

If you have any other questions about the implementation of the REACH directive in our company, please do not hesitate to contact us.

# Operating factor, lifetime, efficiency.

#### Operating factor c,

To achieve a uniform lifetime for the gearheads and motors, the necessary torques M must be increased by the respective operating factor  $c_{\rm B}$  under the various operating loads so as not to exceed the maximum permissible gearhead torque  $M_{2\,{\rm max}}$  (see table below).

Operating modes									
		Load		Operating period in h/day					
				3 h	8 h	24 h	3 h	8 h	24 h
	even	gradual	sudden	up to	10 switching	ops./h	over '	10 switching	ops./h
One rotation direction	•			1.00	1.00	1.20	1.00	1.20	1.52
Rotation direction change	•			1.00	1.30	1.59	1.20	1.59	1.92
One rotation direction		•		1.11	1.30	1.59	1.30	1.52	1.82
Rotation direction change		•		1.41	1.72	2.00	1.59	1.89	2.33
One rotation direction			•	1.20	1.52	1.82	1.52	1.82	2.22
Rotation direction change			•	1.59	2.00	2.33	2.00	2.33	2.86

### **Operating mode**

It is necessary to define the operating mode under which a gear motor can be operated with certain nominal values in order to avoid overloading the motor and/or the gearhead. The values stated in this catalog refer to S1 operation (continuous operation). This means that the gear motor can be constantly operated with the stated values, but can also have a higher load placed on it for a short time. Please contact us if you require more information about this.

#### Lifetime

Lifetime is limited by the various components in the drive. If frequently overloaded, the gearhead components are subjected to more wear than under nominal load. Extreme ambient and operating conditions cause a reduction in the lifetime guaranteed for operation under operating ratio  $c_{\mbox{\tiny B}}=1$ .

### Efficiency $\eta$ (eta)

The efficiency per gear stage is at least 90%. Depending on the tooth configuration and on the manufacturing quality, far better levels of efficiency can also be achieved. The following overall efficiencies were obtained for multi-stage gearheads:

Overall efficiency	
for 1-stage gearhead	$\eta = 0.9$
for 2-stage gearhead	$\eta = 0.9^{2} = 0.81$
for 3-stage gearhead	$\eta = 0.9^3 = 0.73$
for 4-stage gearhead	$\eta = 0.9^4 = 0.66$
for 5-stage gearhead	$\eta = 0.9^{5} = 0.59$

# ebm-papst around the world.

#### ebm-papst St. Georgen GmbH & Co. KG Hauptverwaltung

Hermann-Papst-Straße 1 78112 St. Georgen GERMANY

Phone +49 7724 81-0 Fax +49 7724 81-1309 info2@de.ebmpapst.com

## ebm-papst St. Georgen GmbH & Co. KG

Werk 7 Lauf

Industriestraße 9 91207 Lauf a. d. Pegnitz GERMANY Phone +49 9123 945-0

Fax +49 9123 945-145 info4@de.ebmpapst.com

#### Germany

# Northern region Norderstedt

Breuell & Hilgenfeldt GmbH
Udo Wildenblanck
Regional Sales Manager – Drive Technology
Oststraße 96
22844 Norderstedt
Phone +49 9123 945-291
Fax +49 9123 945-5291
Udo.Wildenblanck@de.ebmpapst.com

# Central/eastern region Southern/eastern region 1

Dipl. oec. (VWA) Henry Sämisch Waldweg 3 15926 Luckau Phone +49 9123 945-292 Fax +49 9123 945-5292 Henry.Saemisch@de.ebmpapst.com

#### - Central/western region

Markus Psik
Am Dreispitz 16
69502 Hemsbach
Phone +49 9123 945-293
Fax +49 9123 945-5293
Markus.Psik@de.ebmpapst.com

# Southern/western region Meißenheim

Michael Weber Karlstraße 17 77974 Meißenheim Phone +49 9123 945-294 Fax +49 9123 945-5294 Michael.Weber@de.ebmpapst.com

# Southern/eastern region 2 Munich

Dipl. Eng. (Univ.) Patrick Christleven Faustnerweg 10 81479 Munich Phone +49 9123 945-295 Fax +49 9123 945-5295 Patrick.Christleven@de.ebmpapst.com

## Europe

### - France

ebm-papst sarl Parc d'Activités Nord 1 rue Mohler – BP 62 67212 Obermai Cedex Phone +33 3 88 66 88 03 info@ebmpapst.fr www.ebmpapst.fr

#### - Great Britain

ebm-papst Automotive & Drives (UK) Ltd.
The Smithy
Fidlers Lane
East Ilsley, Berkshire RG20 7LG
Phone +44 1635 2811-11
Fax +44 1635 2811-61
adsales@uk.ebmpapst.com
www.ebmpapst-ad.com

#### - Italy

ebm-papst SrI Via Cornaggia 108 22076 Mozzate (Co) Phone +39 0331 8362013 Fax +39 0331 821510 info@it.ebmpapst.com www.ebmpapst.it

#### - Benelux

ebm-papst Benelux B.V.
Polbeemd 7 – 5741 TP Beek en Donk
P.O. Box 140 – 5740 AC Beek en Donk
Phone +31 492 502-900
Fax +31 492 502-950
verkoop@nl.ebmpapst.com
www.ebmpapst.nl

### - Austria

ebm-papst Motoren & Ventilatoren GmbH Straubingstraße 17 4030 Linz Phone +43 732 321150-0 Fax +43 732 321150-20 info@at.ebmpapst.com www.ebmpapst.at

#### - Russia

ebm-papst Rus GmbH Olimpiyskiy prospect 29A, office 418 141006 Mytistschi, Oblast Moscow Phone +7 495 9807524 Fax +7 795 5140924 info@ebmpapst.ru www.ebmpapst.ru

#### - Sweden

ebm-papst AB Äggelundavägen 2 17562 Järfälla Phone +46 10 4544400 Fax +46 8 362306 info@ebmpapst.se www.ebmpapst.se

#### - Switzerland

ebm-papst AG Rütisbergstraße 1t 8156 Oberhasli Phone +47 44 73220-70 Fax +41 44 73220-77 verkauf@ebmpapst.ch www.ebmpapst.ch

### **America**

#### USA

ebm-papst Automotive & Drives Inc. 3200 Greenfield, Suite130 Dearborn, MI 48120 Phone +1 313 406-8080 Fax +1 313 406-8081 automotive@us.ebmpapst.com www.ebmpapst-automotive.us

### Asia

### - China

ebm-papst Ventilator (Shanghai) Co., Ltd No. 418, Huajing Road WaiGaoQiao Free Trade Zone 200131 Shanghai Phone +86 21 5046-0183 Fax +86 21 5046-1119 sales@cn.ebmpapst.com www.ebmpapst.com.cn

#### - India

ebm-papst India Pvt. Ltd. 26/3, G.N.T. Road Erukkencherry 600 118 Chennai Phone +91 44 26720103 Fax +91 44 25371149 sales@in.ebmpapst.com www.ebmpapst.in **www.ebmpapst.com** 37971-7-8811 · 2018-06 · WA-2<sup>\*</sup>

ebm-papst St. Georgen GmbH & Co. KG Hauptverwaltung

Hermann-Papst-Straße 1 78112 St. Georgen GERMANY Phone +49 7724 81-0 Fax +49 7724 81-1309

in fo 2@de.ebmpapst.com

ebm-papst St. Georgen GmbH & Co. KG Werk 7 Lauf

Industriestraße 9
91207 Lauf a. d. Pegnitz
GERMANY
Phone +49 9123 945-0
Fax +49 9123 945-145
info4@de.ebmpapst.com

